

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR 1950. október 13. péntek.

ARA 4 LEJ VII. ÉVFOLYAM, 238. SZÁM

## Visinszkij elvtárs leplezte az amerikai tömb mesterkedését Korea amerikai megszállása kérdésében

NEW-YORK. — (Agerpres.) Az ENSZ közgyűlésének október 6-i délutáni ülésén Visinszkij szovjet főmegbízott határozott beszédében vázolta a Szovjetunió politikáját, amely a koreai kérdés békés megoldására irányult, ugyanakkor leplezte azokat az álszönt kijelentéseket, amelyekkel az Egyesült Államok megkísérli, hogy a koreai agressziót álcázza.

Visinszkij elvtárs hangsúlyozta, hogy az ENSZ Korea-bizottságának jelentése annyira célzatos, hogy semmiképpen sem segítheti a közgyűlést feladata teljesítésében. Korea függetlenségének biztosításában.

A bizottság egész tevékenysége megalakulásától fogva az amerikai monopóliumoké, nem pedig a független és egységes Korea érdekeit szolgálta.

Visinszkij elvtárs megemlítette, hogy a közgyűlés október 6-án délelőtti ülésén Younger brit küldött az „ENSZ csapatairól” beszélt, de ugyanakkor szeptember 12-én Attlee Churchill egy kérdésére válaszolva kijelentette, hogy az amerikaiak folytatnak hadműveleteket Koreában, s Nagybritannia az amerikaiak kérésének megfelelően cse-

lekszik. — Kinek van most már igaza, Youngernek, vagy Attleennek? — kérdezte Visinszkij elvtárs. Hozzátette, hogy hajlamos arra, hogy Attleennek adjon igazat. A koreai események ugyanis azt bizonyítják, hogy a koreai háborút az Egyesült Államok viselik. Az Egyesült Államok és büntársai megkísérelték, hogy az ENSZ elvei mögött rejtőzzenek el.

Visinszkij elvtárs beszéde további részében adatokkal leplezte le az amerikai imperialistáknak azt a szándékát, hogy egész Koreára kiterjesszék a megszállást.

### AZ AMERIKAI SZAVAZÓGÉPEZET A KOREAI HÁBORU FOLYTATÁSA MELLETT DÖNTÖTT

A közgyűlés október 7-i ülése befejezte a koreai kérdésben benyújtott két javaslat megvitatását. A közgyűlés először az angol-amerikai uralkodókörök érdekeit szolgáló nyolchatalmi javaslat felett szavazott. A határozati javaslatot a közgyűlés 47 szavazattal 5 ellenében, 7 tartózkodással elfogadta.

Ezután kezdődött meg a szavazás a Szovjetunió, Ukrajna, Bjeloruszlia, Lengyelország és Csehszlovákia határozati javaslata fe-

lett, amely a koreai kérdés valóban békés megoldásának útját mutatta. A szavazás pontonként történt. A pontok: az amerikai szavazógépezet működésével külön-külön szavazták. Majd a közgyűlés 52 szavazattal 5 ellenében, 3 tartózkodással elvetette azt a javaslatot, amely indítványozta, hogy a közgyűlés szolgáltassa fel az USA-t, szüntesse meg Korea békés lakosságának és falvainak barbár bombázását. Ugyancsak elvetette a közgyűlés azt a szovjet javaslatot, amely az ENSZ Korea-bizottságának felszámolását kívánta. Az ENSZ Korea-bizottságát jogellenes módon az alapokmány megsértésével hozták létre és a bizottság elősegítette a koreai polgárháború kitörését.

A közgyűlés ezután áttért a Biztonsági Tanács harmadik nem állandó tagjának megválasztására. Mint ismeretes, a megelőző üléseken sem Törökország, sem Libanon nem szerezték meg a szükséges többséget. Most Libanon lemondván jelöléséről, Törökország 53 szavazatot kapott. A Biztonsági Tanács három új nem állandó tagja tehát Hollandia, Brazília és Törökország lett.

## Szovjet jegyzék az USA-hoz a szovjet légitérnek amerikai repülőgépek részéről történt megsértése miatt

MOSZKVA. — (Agerpres.) A TASS jelenti: Október 9-én Gromiko, a Szovjetunió helyettes külügyminisztere fogadta Barbourt, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetsége tanácsosát és a következő jegyzéket nyújtotta át, miután annak szövegét előbb felolvasta:

A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetségének kormánya szükségesnek tartja, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya az alábbiakat jelentse ki:

Október 8-án helyi időszámítás szerint 16 óra 17 percor két „Shooting Star” (F-80) mintájú, az Egyesült Államok légierejének kötelékébe tartozó vadászrepülőgép durva módon megsértette a Szovjetunió államhatárát s a szovjet-koreai határtól 100 kilométerre Szuhaja Reeska körzetében a tengernarton lévő szovjet repülőter felett alacsonyan repülve, gépfegyverrel a repülőteret, a gépfegyverterületet berendezésében károkat okozott.

Az amerikai katonai légitörök eme provokációs cselekedeteivel kapcsolatban, amelyek az amerikai hadirepülőgépek által a Szovjetunió határának durva módon való megsértésében és a szovjet repülőter gépfegyverterületében jutnak kifejezésre, a Szovjetunió kormánya határozottan tiltakozik az Egyesült Államok kormányánál. A Szovjetunió kormánya nyomatékosan kéri azoknak a személyeknek a szigorú megbüntetését, akik a szovjet repülőter elleni támadásért a felelősséget viselik és biztosítják, hogy az Egyesült Államok kormánya részéről, hogy meg hozza a szükséges intézkedéseket, hasonló provokációs cselekményeknek a jövőben történő megakadályozása végett.

A szovjet kormány szükségesnek tartja kijelenteni, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya teljes mértékben felelős az Egyesült Államok légiereje által elkövetett hasonló események következményeire.

Barbour kijelentette, hogy a kérdésben az Egyesült Nemzetek Szervezetével kellene tárgyalni, mivel Korea térségében az ENSZ haderői tevékenykednek. Ezzel az ürüggyel Barbour nem volt hajlandó átvenni a jegyzéket. Gromiko hangsúlyozta, hogy Barbour érvei teljesen alap-

talanos, mivel a szovjet kormány jegyzékében az Egyesült Államok katonai légiereje által gépfegyverrel szovjet repülőterre van szó és nem más repülőgépekről. Magától értetődik, hogy az amerikai katonai hatóságok, amelyek az Egyesült Államok kormányának ellenőrzése alá tartoznak, kötelesek viselni a provokációs cselekedetért a felelősséget.

Ugyanezen a napon a Szovjet unió külügyminisztériumának fent említett jegyzékét megküldték a moszkvai amerikai nagykövetségnek.

## A koreai hadihelyzet

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága október 8-án reggel közli:

A néphadsereg egységei valamennyi arcvonalon ádáz harcban állanak az amerikai és liszinmanista csapatokkal. A néphadsereg egységei, folytatva harcukat az amerikai csapatokkal, Keszon irányában előre elkészített állásaikba vonultak vissza. A keleti partvidék körzetében a néphadsereg egységei elkeseredett védelmi harcra folytatnak, gáttal vetve az ellenség offenzívájának. Az ebben a térségben folyó harcok során az ellenség nagy veszteségeket szenvedett. Irazolt adatok szerint a néphadsereg légelhárító tüzérsége október 2-án 6 ellenséges repülőgépet lőtt le Wonszan, Anbzsónia és Tekwon körzetében.

A néphadsereg főparancsnoksága október 8-án este közli:

A néphadsereg egységei folytatják ádáz védelmi harcukat a front valamennyi szakaszán.

A Keszon körzetében lévő védelmi állásokban a néphadsereg egységei folytatják harcukat, su-

lyos veszteségeket okozva az ellenségnek.

A partizánok széleskörű harcra tevékenységet fejtenek ki az ellenség mögöttes részein. Október 7-én Jondong és Andong körzetében súlyos harcok voltak az amerikai egységekkel.

Október 8-án a néphadsereg légelhárító tüzérsége Phenjan térségében lelőtt egy ellenséges repülőgépet.

A néphadsereg főparancsnoksága október 10-én reggel közli:

A néphadsereg egységei folytatják elkeseredett harcukat a front valamennyi szakaszán. A keleti partvidék mentén a néphadsereg egységei folytatják harcukat az amerikai csapatokkal, amelyek a 38. délkörtől északra támadnak; a néphadsereg egységei súlyos veszteségeket okoznak az ellenségnek.

Október 4-én a néphadsereg légelhárító tüzérsége Anszsu térségében három könnyű amerikai bombázót, október 7-én Csungwa térségében egy amerikai vadászgépet és október 9-én Avanszsu térségében ugyancsak egy ellenséges vadászgépet lőtt le.

156.187.434 békealírási a Kínai Népköztársaságban

PEKING. (Agerpres.) Az Uj Kína hírügynökség jelenti, hogy a Kínai Népköztársaságban eddig 156.187.434 aláírást gyűjtöttek a stockholmi békefelhívásra. Az aláírások gyűjtése tovább folyik.

## KÖZLEMÉNY

A NÉPI DEMOKRÁCIA FRONTJA KOLOZS-TARTOMÁNYI TANÁCSÁNAK MEGALAKULÁSÁRÓL

Október 10-én este értekezletet tartottak Kolozsváron a Román Munkáspárt Kolozs-tartományi Vezetősége, a Kolozs-tartományi Szaktanács, az Ekéstront, a Magyar Népi Szövetség, az Ifjúmunkás Szövetség, a RDNSZ, a tudományos, kulturális és szövetkezeti szervezetek küldöttei, valamint egyéb tömegszervezetek és az együttműködő nemzeti bizottságainak képviselői.

Az értekezlet megvitatta a RMP Központi Vezetőségének azt a javaslatát, hogy a Népi Demokrácia Frontja a néptanácsválasztásokon támogassa a Népi Demokrácia Frontjába tartozó különböző szervezetek közös jelöltjeit és a dolgozók népgyűléseinek jelöltjeit.

Az értekezletet részvételű szervezettek küldöttei lelkesen járultak hozzá a RMP KV javaslatához.

Az értekezlet keretében megalakították a Népi Demokrácia Frontja Kolozs-tartományi tanácsát, melynek összetétele a következő: Pusztai Imre (a RMP Kolozs-tartományi Vezetősége részéről), Balog Alexandru (a RMP Kolozs-tartományi Vezetősége részéről), Balog Ákos (MNSZ), Mészáros Mária (RDNSZ), Cornea Ioan

(IMSZ), Jarra Ioan (Ekéstront), Sfárlea Vasile (Kolozs-tartományi Szaktanács), Marce Traian (a RMP Kolozs-tartományi Vezetősége részéről), König József (ZsDB), Radu Ion (ARLUS tartományi Vezetősége részéről), Miron Gheorghe (vasuti szövetkezet), Petrovici Emil (akadémikus, a V. Babes-egyetem rektora), Fodorean Pavel (fés. munkás), Klein Marcell (tisztviselő), Nagy István (író, a Bolyai-egyetem rektora), Cupcea Maria (színésznő), Mihály Dávid („Herbák”-gyári újtó).

A Népi Demokrácia Frontja Kolozs-tartományi tanácsának elnökevé Sfárlea Vasile, a Kolozs-tartományi Szaktanács elnökévé alelnökké Mészáros Mária, a RDNSZ Kolozs-tartományi Vezetőségének titkárává pedig Pusztai Imrét, a RMP Kolozs-tartományi Vezetőségének titkárává választották meg.

Ugyanezen az értekezleten megalakították a Népi Demokrácia Frontja Kolozs-tartományi szervező, propaganda és adminisztrációs pénzügyi bizottságait.

Az értekezleten elhatározták azt, hogy Kolozs-tartomány minden rajonjában megalakítják a Népi Demokrácia Frontjának tanácsát.

## Megalakult Kolozs-tartomány békevédelmi bizottsága

Kedden délután a RDNSZ tartományi székhelyén megalakult Kolozs-tartományi békevédelmi bizottsága.

A bizottság tagjai: Petrovici Emil akadémikus, a V. Babes-egyetem rektora; Nagy István író, a Bolyai-egyetem rektora; Balogh Alexandru, a RMP Kolozs-tartományi Vezetőségének titkárságja; Asztalos István író, Emil Isac író, a RNK Akadémiájának levelező-tagja, Sfárlea Vasile, Kovács András, Benedek Adél, Fodor Pataki Klára, Dan Silvia, Beluska János, Klópot József, Veress Pál, Moga Aurel egyetemi tanár, Raluca Ripan akadémikus, Tompa Ioan, Janka János, Keresztes Zoltán, Mandel József, Hajós István, Bucur Gavrilă, a tordai ideiglenes bizottság elnöke, Fischer Albert, az „Unirea”-üzemek igazgatója, Mező Gizella, a „Varga Katalin”-gyár igazgatója Balut Iosif (Enyed), Reiss Kátó, a Bolyai-egyetem hallgatója, Dinu Elena, a Babes-egyetem hallgatója, Ciupe Aurel, a művészeti intézet rektora, Cupcea Maria, a Román Nemzeti Színház művésznője, Bugeanu Constantin, az Allami Román Opera igazgatója, Kiss Elek unitárius püspök, Vársárhelyi János református püspök, Truta Sabin, a kolozsvári ortodox püspökség vikáriusa, Havel Vilmos (Szamosújvár), Bodis Ioan (Hunyád), Morar Ioan, Moldovan Gheorghe (Torda), Plesa Nicolae (Câmpeni), Dârjan Constantin (Gyalu), Boian Ioan (Dés), Danciu Margareta tanárnő, Gábor Ioan vasuti élmunkás, Licker Katalin „Herbák”-gyári élmunkás, Bence Béla „Unirea”-gyári élmunkás, Pop Mária Bocian dohánygyári élmunkás, Tacea Sultana „Varga Katalin”-gyári élmunkás, Moraru Ionel, Kocsis Filofteia „Breiner Béla”-gyári élmunkás, Bala Anna a tordai üveggyár élmunkása, Marcus Veronica a porcelángyár élmunkása, Szűcs Mária a tordai „Proletari”-gyár élmunkása, Rusu Maria, a tordai Kerámika-gyár élmunkása, Popescu Gheorghe, a tordai „Sodronyipar” élmunkása, György Domokos, a „Vilje Dejului” kollektív gazdaság elnöke, Sancelean Anna (Torda) Gergely Ákos a bonchidai GTA munkása, Dintea Petru egeresi bányász, Király János enyedi dolgozó paraszt, Nihustean Mária szamosújvári dolgozó paraszt, Stoica József, Kalinovszki Béla, az „Armatura”-gyár igazgatója.

A december 3-i választások tiszteletére

## A KOLOZSVÁRI VÁROSI ALKALMAZOTTAK VALASZÁSA SZTALINVÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG DOLGOZÓINAK VERSENYFELHÍVÁSÁRA

KOLOZSVÁR. — A városi ideiglenes bizottság helyi gazdálkodási ügyosztálya munkásai, technikusai és tisztviselői az állami terv reakció részének teljesítéséért, tulajdonlásáért, elhatározták, hogy elfogadják a sztalinvárosi ideiglenes bizottság versenyfelhívását. A dolgozók a sztalinvárosi ideiglenes bizottság versenypontjait gyűlésen beszélték meg és a néptanácsok választásának tiszteletére az alábbi munkavállalásokat tették:

- Megjavítják a forgalmi utakat a belvárosban és a munkásnegyedekben. 2. December 3-ig befejezik a Szamos-híd építését. 3. A választások napjára befejezik a Kossuth Lajos-utca betonozását 5347 négyzetméter területen és az onnan kiszedett kövekből a külvárosban megjavítanak 5067 négyzetméter utat. 4. Apró kockakövekkel kiköveznek 2656 négyzetméter utaszkaszt a Mono-orion-utcon, ugyanebben az utcában megjavítanak 758 négyzetméter utat, s az onnan kiszedett kövekből 1320 négyzetméter területen külvárosi utcákat köveznek ki. 5. Megjavítják, lehen-

- gereklik a Szentgyörgyhegyi utat. 6. Általános javítást végeznek 11 városi autóbusszon. 7. Befejezik az Irisz-telep 10. számú munkásház építését, elkészítik az iskolaépületet. 8. Megjavítanak 20 államosított házat. 9. Bevezik a 2. számú leányliceum javítás munkálatait. 10. Befejezik a Bačescu-utcai poliklinika berendezését. 11. Bevezetik a gázt 23 iskolába. 8 napközi otthonba. 6 in'émnybe és 130 magánháza. 12. Napközi otthon létesítenek a Dónát-utcon. 13. Haltenyészetet létesítenek 27 hektár területen a Felsővölgyben. 14. Megjavítják a gázcsatlósó házakat és két városi péküzemet. 15. Építenek egy gázcsatlósó házat a Hegyvölgy-utcában. 16. Befejezik a három sertes ényesztő telep és a baromfióli építését. 17. Felépítik és fedél alá helyezik az Irisz-telepi néptáncparkot, amelynek 60 százaléka önkéntes munkával végzik. 18. A 3. számú klinika irányában a Szamoson gáttal építenek, hogy a vízszint 80-100 cm. felemelésevel az Irén malom és a 3. számú klinika közötti vízszint csökken; a malommal való. 19. A posta mögötti területet parkosítják.

# ÉLET A SZOVJETUNIÓBAN

## A nagyszabású szovjet építkezések a béke ügyét szolgálják

1.

A szovjet sajtó különös figyelmet szentel a kujbisevi és sztálingrádi villamos erőmű, valamint a turkmén főcsatorna építésének. A lapok kiváló szakértők és tudósok tollából egész sor cikket közölnek a nagyszabású építkezések jelentőségéről a Szovjetunió mezőgazdaságának fejlődésére és a szovjet nép jólétének további emelkedésére.

Az új nagyszabású építkezések megkezdéséről kiadott közlemény határtalan lelkesedést keltett a szovjet emberek körében. A gyárakban és bányákban, kolhozokban és kulturális intézményeknél megtartott gyűléseken a szovjet dolgozók nagy lelkesedéssel üdvözölték a kor-

mányhatározatot, és kijelentették, hogy beesületbeli kérdésnek tekintik e gigászi munkákban való részvételt.

2.

A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöksége külön határozatot hozott arról, hogy az Akadémia miként vesz részt a nagyszabású építkezésekkel kapcsolatos tudományos kérdések megoldásában.

Igen nagy a száma azoknak a munkás és mérnök-kollektíváknak, amelyek bejelentették, hogy az építkezésekhez szükséges anyagok minél hamarabb való előkészítéséért növelik a termelést.

3.

Mindezek a megnyilatkozások a szovjet nép hangját jel-

zik. A szovjet emberek minden gondja a békés építő munka felé fordul. Jellemző, hogy az amerikai és angol sajtó, valamint más reakciós lapok megkísérelték, hogy a Szovjetunióban kezdődő nagyszabású építkezéseket elhallgassák. Amikor azután nyilvánvalóvá vált, hogy a híreket nem lehet elrejteni, az USA sajtója és rádiója a legvalószínűleg eszközt is felhasználta arra, hogy a szovjet nép alkotó munkáját befektítse. Dühük oka világos: Az amerikai imperializmus a támadás előkészítéséről most már rátért a nyílt támadásra. Az Egyesült Államok és a marshallizált országok néptömegeinek félrevezetésével az amerikai és angol vezetőkörök a „világ építőinek” játszik ki magukat és azon igyekeznek, hogy a Szovjetunió ugynevezett agresszív szándékáról terjesszenek legendákat. A Szovjetunióban kezdődő nagyszabású munkálatok a legmeggyőzőbb tényezők ezeknek a kitalálásoknak a szétfoszlatására.

4.

A Szovjetunió épít. A hatalmas volgai villamoserőművek, az ázsiai pusztaság leigázása élő példája annak az óriási alkotómunkának, amely a szocialista állam végtelen kiterjedésű területein folyik. A szovjet kormány, amely a szovjet nép hősi munkáját vezeti és irányítja, ezzel is kifejezi azt az akaratát, hogy megőrizi és erősíti a világ békéjét.

O. (Moszkuszkij

## Mit jelent a villamosítás a Harkov-vidéki „Lenin utja” kolhoz számára

A háboru utáni esztendőben hatalmas lendületet vett a Szovjetunióban a kolhozok teljes villamosítására irányuló mozgalom! 1950 elején már közel 28000 kolhoz-villanytelep működött.

A Harkov-vidéki Babai faluban lévő „Lenin utja” elnevezésű kolhoz 266 parasztesaládból áll, a kolhoznak 654 hektár földje van.

1945-ben Babaiban

### VILLANYTELEP LETE-SÜLT.

Lassankint valamennyi kolhoz-házba bevezették a villanyt.

Megkezdtek a mezőgazdasági munkák villamosítását is. A villamoserővel való cséplés már az első esztendőben nagymennyiségű üzemanyag és kenőanyag megtakarítást jelentett. Sok munkaerőt is megtakarítottak, amelyet más, éppen ennyire fontos, munka végzésére fordíthattak.

A „Lenin utja” kolhoz Lurgonya és főzelék termelésének növekedése szorosan összefügg az öntözési rendszer megteremtésével. Az öntöző csatornába a közeli folyóból villamosmotor szivattyuzza a vizet. Ugyan-



„AZ ASZALYT IS LEGYŐZZÜK” (Govorkov szovjet festő műve).

## Folyik a nagy terv megvalósítása

A SZÁRAZSÁG sűrű vendég a Szovjetunió sztyeppés vidékén. Egyedül az utóbbi 66 esztendőben Harkov, Dnyepropetrovsk, Kherzon vidékén és a Krim-félszigeten 11-16 aszályos év volt; Rosztov, Vorosilovgrád, Voronyezs és Sztálingo vidékén 16-19 aszályos évet, a volgai tartományban 22 aszályos évet tartanak nyilván.

A kapitalista Oroszország kisbirtokosai technikai lehetőség és felkészültség híján nem szállhattak szembe a természet erőivel. Egyes mezőgazdasági vidékeken a szárazság olyannyira elpusztította a gabonatermést, hogy valóságos csapás jellegét öltötte magára.

Igy volt valamikor...

### A SZOVJETUNIÓ Kommunista

(bolsevik) Pártja Központi Bizottsága és a minisztertanács 1948 október 20-án hozott történelmi határozata a véderdősávok létesítéséről, a szovjet emberek millióit vontatta be a természet megváltoztatásáért folyó harcba. A nagyszerű sztálingói terv megvalósításával a sztyeppés és erdős sztyeppés vidékeken lakó szovjet parasztok bőséges és állandó termést takaríthatnak be. Még két éve sínesen a történelmi határozat nyilvánosságra hozatalának és mennyi minden valósult meg azóta!

A szovjet állam véghetetlen kiterjedésű területén óriási munkák folynak. Milliósok dolgozó hatalmas munkalendülettel harcol az évezéades elleneség ellen. A korszerű szovjet technika is eljött a sztyeppére. A sztálingrádi traktorüzem traktorai és a csemetsefűl-tető szovjet gépek egész sereg véderdősítelő állomáson feltűntek. Az

ország aszályos övezetében lévő gép- és traktorállományok, valamint kolhozok a szovjet mezőgazdaság legújabb megvalósításait használják és alkalmazzák.

ÉVRŐL-ÉVRE az aszály elleni hadjárat mind nagyobb területre

terjed ki. A szovjet ország szocialista mezőgazdasága szüntelenül nő. Esztendőről-esztendőre fokozódik a kolhozok és szovhozok földjének termékenysége.

V. GALAKTYINOV hidrogeológus

## Az aktívára támaszkodunk

Aki legalább egy éve nem járt a dzerzsinszki rajonban, jelentős változásokat venne észre. A rajon lakosai — munkások, mérnökök, tisztviselők és háziasszonyok — „a szép Novoszibirszkért” elnevezéssel 1949-ben mozgalmat kezdeményeztek. Felhívással fordultak valamennyi rajon lakosságához, hogy az utcákat, kerteket, tereket, parkokat csinosítsák ki. Alapvetően gondozzák az ültetvényeket és tegyenek zöldé minden utcát, minden udvart, felhasználna az egyéni kezdeményezést és tevékenységet.

A városi rajonok képviselői és a városrészi bizottságok nagy lendülettel kezdtek neki a munkának. A területenként és községenként tartott gyűléseken felhívták a lakosságot a városrendészeti kérdések nagy fontosságára. A mi rajonunkban minden

egyed dolgozó vállalta, hogy a rajon szebbétele érdekében a nyári időszakban legalább 30 önkéntes órát végez. Tényleges segítséget adtak a vállalatok és a szakszervezetek. Rövidesen sikert értünk el.

A városi szovjet végrehajtóbizottsága a múlt év végén kielemezte a város szebbételeért folyó szocialista verseny eredményeit, a vörös zászlót a mi rajonunknak ítélte. Az elmúlt évben a kulturális intézmények száma, éppen úgy az állami és szakszervezeti könyvtárak száma növekedett rajonunkban. Jelenleg nyolc klub, igen sok vörös szarok, egy mozi, egy zeneiskola, 16 sportklub és egész sor más szervezett működik. A rajon dolgozói büszkék központi klubjukra, amely a kulturális és sportbizottságok közötti szövetségi versenyben a

harmadik helyet foglalta el. Említésre méltó sikert könyvelhet el a művészeti tevékenység is. A klub drámai színjátékos csoportja legutóbb nagy sikerrel hozta színre a „Valahol Szibériában” című darabot.

A rajon egy másik klubjában a munka kíváncsiságát a klubban nem szervezték sztahanovista találkozókat, nem tartottak előadásokat, nem fordítottak elégséges figyelmet az ifjúság és a gyermekek nevelésére. A rajon szovjetje mellett működő kulturális és sportbizottság, amelynek elnöke vagyok, javaslatokat dolgozott ki a hiányosan dolgozó klub munkájának megjavítására. A rajon szovjetje által adott segítséggel a klub működése lényegesen megjavult.

A rajoni szovjet mellett működő kulturális és sportbizottság 10 tagból és aktívából

áll. Valamennyien kezdeményező szelleműek és sok tapasztalattal rendelkeznek ezen a téren. Vannak közöttük munkások, pedagógusok, tudósok. Célul tűztük ki magunk elé, hogy rajonunk klubjainak és könyvtárainak színvonalát a város többi hasonló kulturális intézményeinek színvonalára emeli.

Bizottságunk munkaterv szerint dolgozik; havonta egyszer kétszer tartunk ülést. Minden tagnak előre megállapított feladatköre van. A bizottság tagjai rendszeresen látogatják a kulturális intézményeket, kapcsolatot tartanak a klubok vezetőségével és tanulmányozzák működésüket.

VALENTYINA MIHAILOVNA BUHACSOLA gazdasági mérnök, Novoszibirszk város dzerzsinszki rajonja szovjetjének tagja.

csak a villamosenergia szolgál nagy segítségül a kolhoz melegeiben lévő növények termesztésére. Ennek következtében a kolhozparasztnak a tél végén friss főzelékféléket kapnak.

A villamosságnak a kolhozba való bevezetésével egyidőben nőtt a kulturális munka is.

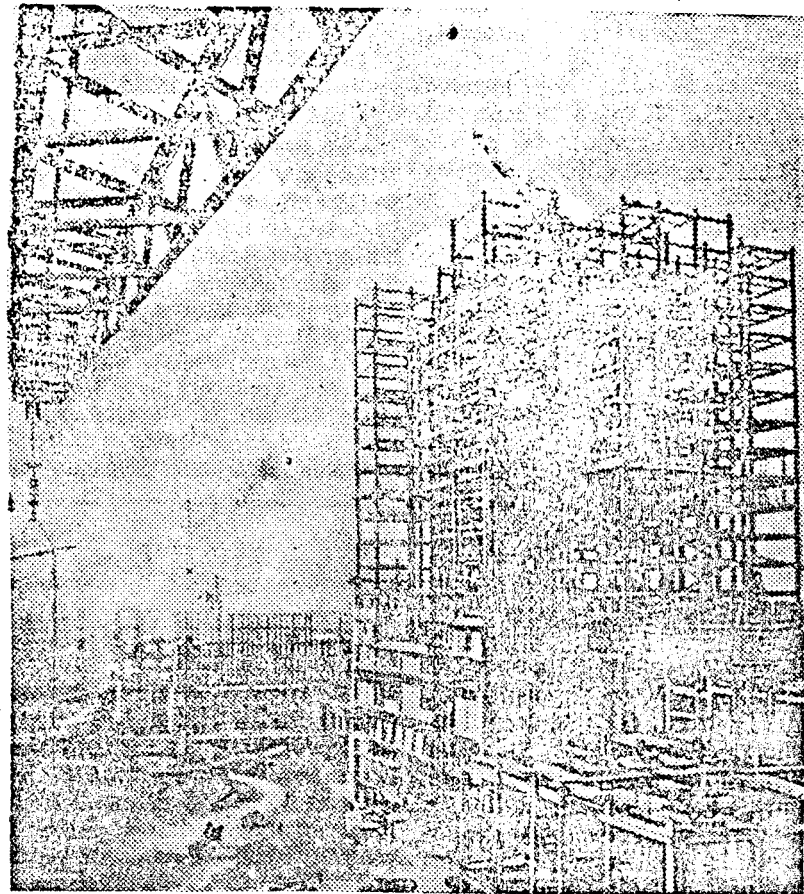
### ÚJ FOGLALKOZÁSI ÁGAK JELENTKEZTEK

a kolhozban: villamosmérnök működik. Koncevalov és Tkacsenko kolhozisták rádiótávírási teendőket végeznek, Kolesz-micsenko villamoshegesztő, Velikij pedig villanszerelő.

A villamosság mélyen behatolt a kolhoz életébe. Több mint 30 termelési folyamatot villamosítottak. A kolhozban dolgozó villanymotorok ereje 260 kilowatt. A villamosság nagymértékben hozzájárul a kolhoz jövődelmének fokozódásához; ez az őszre elérte az évi 1 és félmillió rubelt.

A villamosenergia felhasználása lehetőséget nyújt a kolhozoknak munkaerő megtakarításra, növeli jövedelmüket, tökéletesíti a kolhoz termelését, emeli a kolhoztagok anyagi jólétét és művelődési színvonalát.

Ganelin mérnök.



A moszkvai 26 emeletes állami egyetem épülő váza. Az egyetem épülete 160 hektáron fog elterülni, 125 előadóteremmel, 23 nagy gyűlésteremmel, 700 laboratóriummal, könyvtárakkal, muzeumokkal és 6000 diák befogadására alkalmas otthonnal. Az egyetem új épülete 1951-re készül el.



## Szalacson, a Dózsa György kollektív gazdaság járt az élen a vetés teljesítésében

SZALACS. — (Levelezőnkől.) Mindenek előtt meg kell emlékezni arról a lelkes, leudületes munkáról, amely az őszi terménybetakarítás során községünkben volt. Mint minden munkában, itt is példát mutató kollektív gazdaságunk. Ugy a kollektív gazdaság, mint a falu egyéni gazdálkodást folytató dolgozói is eléget tettek hazafias kötelességüknek, a gabona-beszolgáltatásnak. Most már a krumpli beszálltatása folyik. Községünk lakói megértették, hogy ezen keresztül saját jövőjüket építjük, a békét erősítjük.

Gazdaságunk dolgozói a kukorica nagyrészt már leszedték s a rücső részt minden dolgozó hazaszállította. Már buzát is kaptunk. S mikor a betakarítást befejezzük, kiosztásra kerül egy évi munkánk gyümölcse. Szép eredményt értünk el. Buzánk van elég Tengeri, széna s minden terményünk gazdagon termett.

Jövő évi kenyereinkért megkezdjük a harcot, elsőnek fogtunk hozzá a gabonavetéshez. Példánk ragadós volt, követte a falu valamennyi dolgozója s nemsokára földbe kerül minden mag.

Kuzmányi Erzsébet.

## A népi államhatalom támogatásával erősödik, gyarapodik a kájáni állami gazdaság

A „tekintetes ur“ hat éve, hogy felszedte a sátorfáját, s minden pereputtya elhagyta a kájáni kastélyt. Nyugatra szöktek, menekültek a Szovjet Hadsereg, a Szovjet Hadsereg által felszabadított nép elől.

Gaál Elemér „tekintetes ur“, a volt alispán sebtiben csomagolt és futott, üresen maradt a dombraépült kastély. A domb mögött pedig a dűlledező, zsufolt, vályogból vetett szellérházakból várakozással a szabad élet szívet- és agyabizsergető nagyszereű érzésével fürkésztek a délkelet felől vezető utat, várták a szovjet csapatok érkezését a volt cselédek.

Megjöttek a felszabadítók, elhozták a dolgozó nép szabadságát.

Gaál Györgynek, a fiatalabbik földesurnak és Bakos Györgynek a gazdaságuknak kegyetlenkedései, durva szavai és ürlegei elhomályosultak a múlt ködében. Néha-néha térnek vissza az esti beszélgetések során, újra meglepődnek a volt uradalmi cselédek szavaiban, amikor a fiataloknak a multról beszélnek. Jók az ilyen beszélgetések. Nem engednek feledésbe merülni a nyomorúságot, ami a földesuri világban jutott a dolgozók osztályrészeül.

### UJJAEPÜL AZ ÉLET

A felszabadulást követő napokban az államhatalom szervei átvették a birtokot. A mezőgazdasági kamara kezelésébe került. Sivár látványt nyújtott a birtok. Kifosztva, állatállomány nélkül, dűlledező épületekkel. A gazdasági kamara nem tett eleget feladatának. A polgári rendszerből visszamaradt, meghuzódott elemek szabotálták a munkát, az újjaépítést.

A forradalmi vívmányok sorozatában 1949 márciusában megalakultak a néptanácsok ideiglenes bizottságai. Időközben már megszűntek a mezőgazdasági kamarák s hatáskörüket a népi hatalom képviselői: az ideiglenes bizottságok mezőgazdasági ügyosztályai vették át. Kájánban is gyökeres változást eredményezett ez: megalakult az állami gazdaság.

Munkásigazgató jött és szakemberek. Az állam támogatásával kivirágzott az élet. Megindultak az építkezések. Az alkotó munka alig néhány nap alatt megváltoztatta a vidék arculatát.

### EZT VALÓSÍTOTTÁK MEG!

Traktor kapaszkodik a dombra, a traktor kormányába fiatal fiú. Ekét vontat. A vasal: nyomában kifordul a föld. Az első traktor után egy második boronát vontat, utána a harmadik vetőgépet. Már csak néhány barázdányi föld van hátra s a kájáni állami gazdaság dolgozói befejezik a vetést.

A kájáni állami gazdaság munkájában nem is annyira a növénytermesztés, mint az állattenyésztés tölt be jelentős szerepet. Vadonatúj, korszerű istállóban és sertésenyésztő telepben kiváló eredményeket érnek el.

A tehénésztet mély kezdeti állapotban van. Az állatokat magángazdaságokból vásárolták

össze. Siementhalit fajteheneket, különböző tejhozammal és különböző tulajdonságokkal. Azt már kitapasztalták a gazdaság dolgozói, hogy az állatok közül melyek alkalmasak további tenyésztésre. Ezeket megtartják, a többiek felhizlatva vágyóállatnak adják el.

Kiváló apaállatok biztosítják a tenyésztés minőségét. A jó minőség első jelei már a borjak fiatal korában szembetűnnek. A legutóbbi nap a gazdaság Éva nevű tehene 55 kilós, egy másik tehén 47 kilós anyakocát elletett. Jó a borjak értékesítő képessége. Napj 7 liter tej takarmányozással a 28. számú borjú 28 kiló elési súly után harminc napra 60 kilóra gyarapodott. A 48. számú növendékállat elési súlya 31; harminc napos súlya 66, kilenven napos súlya pedig 116 kiló volt.

Az élenjárók közé tartozik a gazdaság sertésenyésztete. Több mint 400 darab anyakoca áll itt fejlődő állattenyésztésünk szolgálatában. A legutóbbi malacozási adatok alátámasztják e kijelentést. A 48. számú koca 11

darab malacának 15 kiló, a 28. számú koca 10 malacának 13 kiló, a 380. számú anyakoca 11 malacának 16 és fél kiló, a 107. számú koca 11 malacának 19 és egyegy kiló volt az alomsúlya. Naponta 3 és fél kiló takarmányt kapnak az elválasztott malacok, amiből 30 nap alatt 10—15 kiló gyarapodást érnek el.

A gazdaság juhtenyésztete is igen haladó. Ezt az állattenyésztési ágat a jövőben még nagyobb mértékben fejlesztik, hogy minél több cigája állatot adhassanak a juhállomány megújításának.

### MESSZEMENŐ TERVEK

Messzemenő tervek megvalósítása fejleszté mindegyre a kájáni gazdaságot. Két új, korszerű, a szovjet állattenyésztés tapasztalatait értékesítő istálló épül. Új munkáslakások építésterve szerepel a feladatok között.

A gazdaság arcúlatát nap-nap után változik. A dolgozók magukénak érzik és tudják a volt földesuri birtokot, amelyet a népi hatalom kezükbe adott, hogy fejlesztésével, felvirágztatásával az épülő szocializmust szolgálják. sz. gy.

## A falvak dolgozói is lelkesen készülnek a néptanácsok megválasztására

Hazánk dolgozói lelkesen fogadták a néptanács-választásokról szóló törvényt és a december 3-ra kiírt választásokat. A gyarak, üzemek, bányák, építőtelepek munkásaival egyidőben a falvak dolgozói is bekapcsolódtak a néptanács-választások előkészületi munkájába.

Schönauer József felvinci levelezőnk a következőket írja a választások előkészületeiről:

— Megtettük a szükséges intézkedéseket. Enyedről, a rajon székhelyről a Román Munkáspárt megbízta és a helyi párt szervezet közös megbeszélésre hívta össze a fömegszervezetek helyi vezetéseit.

— Az értekezlet után a falu dolgozói között megindult a felvilágosító munka, hogy mindenkiben kialakítsuk azokat az elképzeléseket, amelyek alapján a néptanács-választások a dolgozók érdekeit tartják szem előtt és hogy a falu dolgozói osztályharcos, becsületes elvtársakat állítsanak a község élére.

— Felvinc községben hat választókörzet van, a választókörzetek feloldási falusi munkaközösségünk legkiválóbb harcosai, akik házról-házra járnak, úgy végzik a felvilágosító munkát, magyarázzák az új választási törvény jelentőségét. Az ideiglenes bizottság is megkezdte a választási lista elkészítését, falragaszokon hozza tudomására a falu dolgozóinak, hogy kiük melyik napon kell jelentkezni. S a felvinci dolgozók közül, akik már 18. életévüket betöltötték, lelkesen készülnek a nagy napra, december 3-ára.

Pételek János körösfői levelezőnk a következőket írja:

— A néptanács választás listáját Körösfőn már elkészítették s most a falu dolgozói egymás között tárgyalják meg, veszik fontolóra, kik érdemesebbek arra, hogy beválasszák a jelöltek névsorába. A Román Munkáspárt körösfői alapszervezete

kezdeményezésére, az ideiglenes bizottság irányításával a néptanács-választás tiszteletére önkéntes munkával kikövezték a község utcáit. Ezalkalommal 600 szekér követ hordtak ki.

Veress Mihály aranyospolyáni levelezőnk írja:

— A választási kampány előkészületei jó eredménnyel folynak. Az osztályharc jegyében és a bekezdélem eszméjével készülünk a nagy napra. Községünk dolgozói a Román Munkáspárt tanításából megismerték a néptanács-választás jelentőségét.

## A termés szétosztása a kollektív gazdaságban

A kollektív gazdaságban a termékek elosztásának szocialista elvét alkalmazzák. Mit jelent ez? Ez azt jelenti, hogy a kollektív gazdaságban, amelyben a dolgozó parasztek saját elhatározásukból egyesültek, hogy közösen dolgozzanak, közösen termeljenek és jobb életet teremtsenek maguknak, a termékek elosztása, azaz szétosztása minden egyes dolgozó paraszti elvégzett munkája, az elvégzett munkanépegyeség száma szerint történik.

Először is tudnunk kell, hogy mielőtt szétosztanák a termékeket és a pénzt, a kollektív gazdaság félreterez a termékből és eleget tesz a következő kötelezettségeknek:

Megfizeti az állam járandóságait, vagyis átadja a termékből kijáró kvótát, az államnak és megkapja érte a megállapított összeget. Viszteretéri a kölcsönvett vetőmagvakat, megfizeti tartozását a gép- és traktorállomásoknak, a földeknek a traktorállomástól kölcsönvett traktorokkal vagy más gépi eszközökkel való megművelésért.

Továbbá félreterez a termékből a vetéshez szükséges vetőmagot, az egész évi takarmányt a jószág részére és a tartalékokat, vagyis meg-

## A SZOVJET FILM HETE:

### Valahol Bizóniában

(POPULAR MOZGÓ)

A Popular-mozgóban csütörtökön, október 12-én a szovjet filmgyártás egyik hatalmas alkotását forgatják. A „Valahol Bizóniában“ című film, amely Szergej Mihájkov szovjet drámaíró ismert darabja nyomán készült, újabb dokumentuma a fasiszta módszereket átvevő angol-amerikai háborús kalandorok vad embertelenségének.

A német fasiszta imperialistáknak a Szovjetunió elleni rablőháborúk során elkövetett egyik aljas „haditette“ az volt, hogy a szovjet gyermekek ezreit hurcolták el Németországba, hogy ott ágyutöltelék, rabzolgákat neveljenek belőlük. A Nyugat-Németországot megszálló angol-amerikai hatóságok sorra átveszik a fasiszta módszereket s megtagadják az elhurcolt szovjet gyermekek szabadonbocsátását, megakadályozzák hazájukba való visszaszállításukat. A háború zsenge áldozatai ugynevezett árvaházakban, bizóniai titkos intézményekben nyomorognak.

A gyermekek felkutatásáért és kiszabadításáért veszi fel a harcot Dobradin alezredes, a

szovjet misszió vezetője. Kurt, a becsületes német férfi s a fiatal, lett Szmajda Landmanel segítségével végül is legyőzi az angol-szász hatóságok számtalan eselszövést s ennek során a gyermekek egyrészen sikerül visszatérnie hazájába.

Az imperialista fenevadak elleni jogos gyűlöletől fűtött, vérforráló és megható jelenetekben bővelkedő nagyszereű film kemény támogatója a békeért vitt harcunknak. A végső tanulságot nagy meggyőző erővel süríti pár mondatba Maria Butuzova munkásnő, az egyik hazajárt gyerek anyja:

„Hozzátok fordulok a világ minden részében élő anyák! Hallja meg hangomat minden becsületes ember. De hallják meg azok is, akik nem adják vissza gyermekeiket... Ők ágyutöltelék nevelnek gyermekeinkből, egy új háború számára. Mi nem akarunk háborút! Egyszerű, becsületes emberek milliói vagyunk mi. A mi kezünkben van a béke ügye, gyermekeink sorsa, az egész emberiség sorsa. A miénk az igazság! Velünk van Sztálin!“

## KÉRDÉS - FELELET

ISLÁNYI ESZTER, a kolozsvári állami porcelángyár munkásnője kérdezi, hogy kikből állnak és hogyan működnek a választási bizottságok?

A néptanácsi képviselőj megválasztásával kapcsolatos teendő központi irányítására a minisztertanács mellett központi választási bizottság alakult, 11 taggal. A központi választási bizottságot a Román Munkáspárt és a fömegszervezetek ajánlására, a Választói Testület összehívásának napján, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa nevezte ki.

A bizottság feladatai közé tartozik felügyelni a néptanácsi képviselők megválasztásáról szóló törvény és a választásokra vonatkozó minisztertanács határozat szigorú betartására. Továbbá véleményét nyilvánítja a választási törvény és a választásokra vonatkozó minisztertanács határozat alkalmazásával kapcsolatos minden kérdésben.

Mik a helyi választási bizottságok? A választási törvény értelmében a választással kapcsolatos teendőket sikeres lebonyolítása érdekében minden néptanács végrehajtóbizottsága mellett —

kivéve a községeket — választási bizottság működik. A választási bizottság 3—7 tagból áll, akiket a politikai- és fömegszervezetek javasolnak.

A fővárosi, tartományi és népköztársasági városi választási bizottságok tagjait a minisztertanács, a fővárosi rajonok és a városi rajonok választási bizottságait a főváros, illetve a városok néptanácsainak végrehajtóbizottsága, a többi választási bizottságokat pedig a tartományi néptanács végrehajtóbizottsága nevezi ki. A helyi választási bizottságok a Választói Testület összehívásától számított 5 napon belül mindenütt megalakultak.

A helyi választási bizottságoknak követendő a hatáskörük: Felügyelnek a választási törvény és a választásokra vonatkozó minisztertanács határozat pontos betartására. Döntenek a választási kerületek irodáinak tevékenységével kapcsolatos és minden más, a hatáskörükbe utalt előterjesztés ügyében. Felülvizsgálják és összehasonlják a választási kerület választási eredményeit. A választási dokumentumokat átadják a néptanács illetékes bizottságainak. Véleményüket nyilvánítják minden, a választási törvényre és a választásokra vonatkozó minisztertanács határozat alkalmazásával kapcsolatos kérdésben.

A választási törvény értelmében a választással kapcsolatos teendőket sikeres lebonyolítása érdekében minden néptanács végrehajtóbizottsága mellett —

őrzik a termés egy részét aszályos idő vagy takarmányhiány esetére. Az egész termés két százalékát félreteszik a segélyalapra. Ebből segítik a munkaképtelen rokkantakat és öregeket, az átmenetileg munkaképtelen betegeket.

Ugyancsak a segélyalapról tartják fenn a bölcsődét és az árvákat.

Miután mindent félreteszik és a termés még egy részét eladják az államnak, vagy beviszik a piacra, ahogyan ezt a kollektív gazdaság tagjai a közgyűlésen elhatározták, a termés megmaradt részét szétosztják a kollektív gazdaság tagjai között az év folyamán elvégzett munkanépegyeség arányában.

Az első dolog megkeresni azt, hogy megtudjuk, melyik terményből mennyi jut egy munkanépegyeségre. Ezt úgy lehet kiszámítani, ha a teljesített munkanépegyeség számával elosztjuk a termények súlyát. A továbbiakban pedig könnyű kiszámítani azt, egyszerű szorzás alapján, hogy ki mennyi terményben részesül. Aki többet dolgozott, az többet, aki kevesebbet, az kevesebbet kap a termények szétosztása során.

# A választási előkészületek során

## a RDNSz Kolozs-tartományi szervezete tevékeny munkára mozgósítja a dolgozó asszonyokat

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsa szeptember 29-én a néptanácsok megválasztásáról szóló törvényrendeletet. A választási törvény életbe lépése újabb forradalmi lépés a szocializmus építésében. A néptanácsok megválasztásakor — december 3-án — dolgozó népünk akarata érvényesül: népi demokratikus rendszerünk a Román Munkáspárt irányításával a dolgozók kezébe teszi a helyi közügyek intézését.

A választási előkészületek ideje alatt a pártszervezetek irányításával komoly feladat hárul a tömegszervezetekre. Városokon és falvakon a tömegszervezetek vezetői, az irányítók, az utcafelelősök, embertől-emberig menő felvilágosító munkával magyarázzák meg a dolgozóknak a néptanácsok megválasztásának jelentőségét.

A néptanácsválasztási előkészületek ideje alatt a tömegszervezetek munkája a Román Munkáspárt utmutatásai alapján sokoldalúvá kell válnon. Ebben kell vigyázniuk az osztály-ellenség mesterkedéseire, a dolgozókat távol kell tartaniuk a háborús uszítók ügynökeiktől. Le kell leplezniük mindazokat, akik különböző formákban igyekeznek megbontani a dolgozók egységét. A választási kampányt egyidejűleg mozgósítanunk kell a vetési csata teljesítésére is.

**SZÉLESKÖRŰ TEVÉKENYSÉG**

A néptanács választási törvény életbe lépése óta nagy-szerű eredményeket értek el a RDNSz szervezetei. A RDNSz kolozs-tartományi szervezete szeptember 8-án széleskörű akciót indított a választási kampánnyal kapcsolatban. A tartományi rajonális aktivisták, az agitátorok irányítók, egyetlen nap alatt 187 községet és 223 falut látogattak meg. Népszerűsítették az ideiglenes bizottságok munkáját, megmagyarázták a választásokkal kapcsolatos ten-nivalókat. A vetési csata sikeréért munkára mozgósították a falusi dolgozó földműveseket. A RDNSz rajonális szervezeteinek felvilágosító, utmutató és mozgósító munkája eljutott a tartomány legtávolabbi és köz-szegeibe, falvakra és a tanyákra is. Így a tartományban több mint 16.000 dolgozó nő vált öntudatosabbá, fokozódott bizalmuk az államhatalom helyi szerveinek megválasztása iránt.

A RDNSz helyi szervezeteinek gyűlésein a falusi dolgozó asszonyok fogadalmat tettek, hogy minden erejükkel küzdenek, hogy a közigazgatási ügyek vezetésével a dolgozó nép legjobb fiát bízzák meg.

A néptanács törvényrendelet ismeretében és a vetési kampányra való mozgósítással nem állhat meg a RDNSz aktivisták,

irányítók munkája. A választás napjait fokozniuk kell tevékenységüket. Törekedniük kell arra, hogy minden dolgozó nő tisztán lássa a néptanácsok megválasztásának jelentőségét. Ezt úgy érhetik el, ha követik a Román Munkáspárt tanításait, munkára, éberségre, a békeharc fokozására buzdítanak minden RDNSz tagot.

**VASÁRNAP NYITJÁK MEG KOLOSZVÁRON A TARTOMÁNYKÖZI KÉPZŐMŰVESZETI KIÁLLITÁST**

Uj utakon haladó képzőművészetiünk ezévi egyik legnagyobb eseményének ígérkezik a Kolozsváron megnyitott tartományközi képzőművészeti kiállítás. Egy évi legjobb termékeiket, mintegy 260 képet és 60 szobrot küldtek a kiállításra képzőművészek, Kolozsvárról, Sztálinvárosból, Sepsiszentgyörgyről, Gyulafehérvárról, Nagyváradról, Szatmárról és Nagybányáról.

E kiállítás egyik fokmérője lesz annak, hogy milyen mértékben azonosulnak képzőművészeink az egész dolgozó nép harcával, hogyan kívánják kivenni részüket a maguk sajátos eszközeivel a szocialista építésből és a békéért folyó küzdelemből.

A kiállítást vasárnap nyitják meg a Történelmi Múzeum Básznya utca 2 szám alatti, II. emeleti helyiségében.

## A kolozsvári „Victoria” cipőüzem szakszervezetének eddigi eredményei alapján tovább kell fokoznia szervezőmunkáját

**KOLOZSVÁR.** — A kolozsvári „Victoria” cipőüzem az utóbbi hónapokban fejlődésnek indult, úgy termelési, mint szervezeti téren. Néhány hónappal ezelőtt az üzemben nem folyt semmilyen politikai, vagy szakmai nevelés, a munkások nem éltek szervezeti életet. Jólszervezett üzemi munkavese-nyek sem voltak. Megtörtént, hogy két hónapon keresztül nem tartottak szakszervezeti csoportülést és munkaértekezletet. A politikai és szakmai nevelőmunka hiánya munkájukban is megmutatkozott.

**AZÓTA NAGYOT FORDULT** a helyzet a „Victoria” cipőüzemben. Az üzemi pártszervezetének bírált, mozgósító munkája nem maradt eredménytelen. Ma már megtartják a munkaértekezleteket, ahol az üzemvezetővel, a jobb szakmunkásokkal, a kevésbé képzettek megtárgyalják a felmerült szakmai problémákat, a szakszervezeti csoportüléseken pedig politikai beszámolókat tartanak, s a versenyeiket értékelik ki, ujakat szerveznek. A politikai és szakmai fel-lendülést nyomon követte a termelés növekedése is.

Az üzem gyakran anyaghiánnyal küzd. A kiutalt anyagot sokszor későn kapják meg és ez késlelteti az üzemi dolgozókat tervek teljesítésében. Így történt az, hogy júliusban — a harmadik évnegyed első hónapjában — mindössze 87.3 százalékban teljesítették terveket.

Hogy ez ne fordulhasson többé elő, szigorúbb anyag-akarékossági munkamódszereket vezettek be, észszerűsítéseket alkalmaztak. Az eredmény nem maradt el: augusztusban 100.35 százalékban teljesítették terveket. Szeptemberben pedig már túl is szárnyalták két százalékkal a tervet. Az elért két százaléknál, bár látszatra kevés, a termelési nehézségek között komoly fejlődést jelent. A szabásnál megmaradt apróbb bűrhulladékok feldolgozására az üzem új hulladékfeldolgozó osztályt állított fel, ahol értékes bőrdíszműrukat készítenek.

A „Victoria” cipőüzem dolgozói **AZ EGYÉNI TAKARÉKOSÁGI FOLYÓSZÁMLA** versenymozgalmába is bekapcsolódnak. Hogy a megtakarítási vállalásokat ne méregezzék túl, néhány napos próbaidőt vezettek be, amikor minden dolgozó kipróbálja, milyen értékű bűrt, talpat, szegtet tud megtakarítani naponta.

A „Victoria” üzemi szakszervezeti vezetőinek azonban nem szabad megállniuk az üzemben elért eredményeknél. Mozgósító, szervező munkájukat tovább kell fokozniuk az üzemhez tartozó javító-műhelyek dolgozói között is. A város különböző részeiben működő „Victoria” javító-műhelyekben ugyanis még vannak hiányosságok. A rossz munkaszervezés következtében bürokrácia tapasztalható például a Rákóczi-utji javító-

műhelyben. A javító-műhely alkalmazottai ugyanis ragaszkodnak ahhoz, hogy a rendelések felvételét csak a műhelyvezető hajthatja végre. A műhelyvezető pedig anyagbeszerzés, vagy egyéb elintéznivalók miatt csak néha tartózkodik a műhelyben. A javításra hozott cipőt pedig a műhelyvezető megérkezéseig nem szabad az üzletben hagyni, mert nincs kitöltött bonja. Így a dolgozó, aki javíttatni akarja cipőjét, kénytelen napokig magával hordozni a rossz cipőt, amíg végre sikerül eltálatnia azt az időt, amikor az üzletvezető éppen a műhelyben tartózkodik.

A „Victoria” szakszervezete ezért igyekezzék a javító-műhelyekben is megoldani a kérdéseket, éppen úgy, mint azt a központi üzemben tette. Ha másképp nem oldható meg, akkor gondoskodják a javító-műhelyben hegyettesről, aki állandóan az üzletben tartózkodik, mint azt részben a többi műhelyekben már meg is tették.

### Levelezőinknek üzenjük:

Máthé János, Kettesd: Beküldött tudósítása jó. Közzölni fogjuk. A jövőben részletesen számoljon be minden olyan meggyőzéséről, ami a Néptanács választási kampány előkészítése során lesz.

Elekes Zoltán, Nagyenyed: Sajná-lattal értesültünk, hogy hazánk hő-vetkeztében kórházban fektett. An-nál jobban örülünk most gyógyulá-sának s kérjük, mikor annyira erő-sődik, hogy a munka nem fog-értani, legyen újra a régi legjobb levelezőink egyike.

Bolnár Aranka, Kohóvölgye: Az, hogy Kohóvölgy dolgozói nem fog-lalkoznak mezőgazdasági munkák-kal, nem jelenti azt, hogy munka-érték nélkül élnek. Biztosan becsületes munkával biztosítják mindennapi kenyereiket, építik hazánkat, s erő-sítik a békeállót Irjon a falu élet-éről. Különbösképpen a választási elő-készületekről, a gyűlésekről, a jelöltekről. Ha vannak kérdéseik a választással kapcsolatban, fordul-hatnak bizalommal szerkesztőségünk-hez felvilágosításért.

## Színház — Mozi — Opera

**ALLAMI ROMÁN OPERA:**  
Pénteken, október 13-án: Carmen. Vasárnap, október 15-én este 8 órakor: Lakmé.

**ALLAMI MAGYAR OPERA:**  
Csütörtökön, október 12-én este 8 órakor: Bánk bán. Sorozatszám: 202.  
Vasárnap, október 15-én délután fél 3 órakor: Donhanyon vett kapitány. Sorozatszám: 203.

**ALLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:**  
Pénteken, október 13-án: Valahol egy országban. Szombaton, október 14-én, Gorkij: Vassza Zselczenov. (Harmind-ötödöszer).

**„MUNKÁS” MOZGÓ:** Minin és Perzarszki. Előadások: 3, 6, 9-ór.

**„VÖRÖS CSILLAG” MOZGÓ:** A vérző föld. Előadások: 4, 6, 8.

**„MAXIM GORKIJ” MOZGÓ:** Örök szerelem. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

**„UJ IDOK” MOZGÓ:** Román Híradó — Szovjet Híradó — Me-legítő — Meskerei erdőben — Ho-rezim erdőben — A szocialista Moszkva. Szines.

**„URÁNIA” MOZGÓ:** Centercsa-tár. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

**„CAPITOL” MOZGÓ:** A vérző föld. Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

**URANIA MOZGÓ**  
Bemutatja csütörtöki kezdettel:  
**CENTERCSATÁR**  
című filmet. Főszerepben: V. DORONIN, V. TOLMAZOV.  
Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

**MAXIM GORKIJ MOZGÓ**  
Bemutatja csütörtöki kezdettel:  
**ÖRÖK SZERELEM**  
című filmet. Főszerepben: L. SZMIRNOVA, I. PEREVERZEV.  
Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9 órakor.

### Közlemények

**VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS.** Mérsékelt, később élénkebb északnyugati szél, változóan felhős idő, nyugaton néhány helyen kevés eső lehet. A hőmérséklet nappal nem változik lényegesen, az éjszakai lehűlés tovább gyengül. Kolozsváron szerdán hajnalban 3.7 fok volt, délebb 20 fokot mértek.

A KOLOSZVÁRI MŰVÉSZETI KÖZÉPISKOLA igazgatósága tudomására hozza az érdekelteknek, hogy az iskolai tanév október hó 16-án, hétfőn reggel 8 órakor kezdődik.

\* IDŐSEBB MOLNÁR GYULA FODRASZ temetése ma, október 12-én, csütörtökön délután 4 órakor lesz a házsorgárdi temető nagykápolnájában.

ful az udvarban, szabónál. — EGY HOLD GYÜMÖLCSÖS 70.000 lejért vagy építési anyagokért: eladó. Cim a kiadóban. — 3+2 HOLLAND PHILIPS RÁDIO patefonnal, művészemezekkel eladó. Szántó-utca 29. — MENYASSZONYI és korszor-slányi ruhák, fejdíszek, fátylak kikölcsonzése. „Orchidea”, Dózsa György-utca 22. — ELADÓ teljes háló, fekete férfi télikabát. Kúmonostor 38, délután 2-től. — ELADÓ befőttes, uborkás üvegek, 50 és 200 literes bádoghordó, dobkályha, gázcsövek. Lázár-utca 22. — SÜLYESZTÖS VARRÓGÉP jókarban eladó. Dézsma-utca 20, ajtó 3.

### APRÓHIRDETÉS

**TELJES HÁLÓSZOBABUTOR,** 6 személyes ebédelőkészlet eladó. Dávid Ferenc-utca 21, I. emelet, ajtó 7. Megtekinthető 2-4-ig. — **MENYASSZONYI** és korszor-slányi ruhák, fátylak, korszoruk kikölcson-zése. „Dahlia”, Dózsa György-utca 35. — **SZEGES DRÓTOT** keresek megvételre. Kogańiceanu (Farkas)-utca 13, alsó csengő. — **NEMET NYELVŐRÁKAT** ad Wezel Edith, Crisan-utca 2. — **SPORTKOCSI** jókarban olcsón eladó. Terhes Gy-utca 15. Állomás mellett. — **BŐR-KABÁTOT VENNÉK** kifogástalan állapotban. Cim a kiadóban. — **PHILIPS RÁDIO 3+1** lámpás eladó. Jerbii (Fü) utca 4. Bulgária-telep. — **EBÉDLŐSZEKRENY,** 2 töltött szék eladó. Dózsa György-utca 16, ajtó 16. — **ELVESZETT** október 9-én fehér koca, hátán fekete foltokkal. Nyomravezetője, vagy megtalálója jutalmat kap Á-latvásár-tér 18 szám alatt, Feketétől. — **TÉGLÁS-UTCA 64 SZÁM** alatt kis családi ház sürgősen el-adó. — **SÜRGŐSEN ELADÓK:** be-költözhető, kertes, családi házak, villák, örökklások, gyümölcsösök, házhelyek. „Vulcan” ingatlanfor-galmi, Molotov-utca 24. — **FEHÉR, NŐI, UJ IRHABUNDA** eladó. Cim a kiadóban. — **GYAPJUSZÖNYEG** 200x235 méretű, nagyon szép bor-dó, külföldi gyapjufonal eladó. Bethlen-utca 8, cipész-műhely. Tré-fás. — **KOMBINÁLT SZOBA** jó-karban eladó. Szabadság-tér 4, há-

### Elveszett iratok

**PIERDERI DE ACTE**  
Următoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla:  
RONA Gheorghe Cluj, Str. Vörösmartly Nr. 5, carnet de student Nr. 132.468, eliberat de Universitatea „Victor Babes” Cluj, Facultatea de Pedagogie, Carnet sindicalist Nr. 107, eliberat de Sindicatul Salaria-tilor in Invatamant.  
VLAS Palabia Cluj, Str. Lingu-rarilor Nr. 5, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 22172—1950, elibe-rat de Militia Cluj.  
ZIARUL „VILAGOSSAG” Cluj, Str. Molotov Nr. 16 autorizatie de circulatie pentru masina de turism „Steyer” Nr. 246 Clj, eliberat cu data de 17 XII, 1948 de Militia Cluj, — Permis fiscal Nr. 21.135, eliberat cu da'a 18. XII, 1948 pentru masinei Nr. 246 Cluj si Fisa de clasare.  
STRANSKI Ileana Cluj, S't. So-seaua la Colina Nr. 4, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 63.707—1950, eliberat de Militia Cluj. — Carte de Alimente, Carte de mem-bru Nr. 933—1947, eliberat de Co-operative Constr. Cluj.  
HURGOI Romulus Cluj, Str. De-porta-lilor Nr. 36, Buletin de in-scriere la Bir. Pop. Nr. 32.578—947, eliberat de Militia Cluj.  
SIMON Gheorghe Cluj, Str. Buf-nitei Nr. 45, Buletin de inscriere la Bir. Pop. Nr. 30.821—1950, eli-berat de Militia. Carnet sindical Nr. 2602—1948, eliberat de S'nd. Construc'orul, Carte alimente tip „B”, eliberat de Serv. Com. Cluj.

## SPORT

### Kolozsváron is keresztülhalad a Londonban tartandó II. béke vilákgongresszusra futó békeváltó

**KOLOZSVÁR.** — A Testnevelési és Sportbizottság már minden előkészületet megtett október 16-ára, hétfőre, mikor délután 5 órakor a Bulgáriából kiinduló békeváltó tagjai Giur-

giu, Bukaresten, Ploestin, Sztá-linvárosban, Szebenen, Gyulafe-hérváron és Tordán keresztül Kolozsvárra érkeznek. A béke-váltó tagjai az Ifjúsági Szövetsé-g Szabadság-tér 33. szám

### Hét kategóriában tartják meg vasárnap a feleki országos motorkerékpáros bajnokságot

**KOLOZSVÁR.** — A vasárna-pi feleki országos autó- és mo-torkerékpáros bajnokságokra a versenyzők nagyrésze már meg-érkezett Kolozsvárra, hogy tel-jesen felkészülten állhasson ki az év legnagyobb versenyére. A feleki versenyt, tekintettel a

nagyszámu résztvevőre, reggel 8 órakor kezdik meg, melyet hét kategóriában bonyolítanak le. Az első két napi edzés után a külföldön is nagy sikerrel sze-repelt román versenyzők közül Sadeanu, Somló, Susnea, Bues-cu, Spicui, Sarageanu és Matei

indulnak a legnagyobb eséllyel az egyes kategóriákban.

**Világosság**  
Feltetés szerkesztő: LAZAR JOZSEF  
Szerkesztőség: Horea-ut 6. II. emelet. Telefon: 15—35. — Kladó-hivatal: Molotov-utca 16. Tele-fon: 19—11. — Lapfűző: „Petőfi” Lap- és Könyvtároló RT.